31978R1680

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1680/78

z dnia 17 lipca 1978 r.

w sprawie dostosowania refundacji wywozowych do słodu na mocy art. 16 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2727/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1254/78 [2], w szczególności jego art. 16 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

artykuł 16 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75 ustanawia warunki dostosowania wcześniej ustalonych refundacji dokonywanych w przypadku słodu jęczmiennego, wywożonego w pierwszych dwóch miesiącach roku gospodarczego, na który niniejsza refundacja została wcześniej ustalona przed dniem 1 sierpnia;

należy upewnić się, w przypadku gdy to dostosowanie ma być wykonane, że słód jęczmienny wywożony w trakcie pierwszych dwóch miesięcy roku gospodarczego znajdował się na składzie przed upływem poprzedniego roku gospodarczego lub został wyprodukowany z jęczmienia znajdującego się na składzie przed upływem tego roku; a zatem należy ustalać ilości jęczmienia i słodu znajdujące się na składzie z upływem danego roku gospodarczego; w każdym Państwie Członkowskim za ustalanie takich ilości i za podejmowanie wszelkich kroków niezbędnych dla zapewnienia przestrzegania zgodności przepisów Wspólnoty dotyczących dostosowania refundacji wywozowych do słodu wywożonego w rozpatrywanym okresie powinny być odpowiedzialne właściwe organy danego Państwa Członkowskiego;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Przepisy niniejszego rozporządzenia stosuje się w odniesieniu do słodu i jęczmienia, które znajdowały się na składzie przed upływem roku gospodarczego, na który nie ustalono w odniesieniu do takich produktów żadnej płatności prolongowanej określonej w art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75, i które są wywożone jako słód w pierwszych dwóch miesiącach następnego roku gospodarczego na podstawie pozwolenia, w odniesieniu do którego ustalono wcześniej refundację przed dniem 1 sierpnia.

2. W celu określenia dnia wywozu odpowiednią datą jest data zakończenia formalności celnych określonych w art. 9 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 193/75 [3].

Artykuł 2

1. Aby uzyskać refundacje wywozowe na mocy art. 16 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75 do słodu jęczmiennego, eksporter musi:

— jeżeli słód został wyprodukowany z jęczmienia znajdującego się na składzie przed upływem tego roku gospodarczego, przedłożyć odpowiedzialnemu za wypłacenie refundacji właściwemu organowi danego Państwa Członkowskiego dokumenty poświadczające:

  a) że jęczmień pochodzi z zapasów zgłoszonych zgodnie z art. 3 właściwemu organowi danego Państwa Członkowskiego, znajdujących się na terenie tego Państwa Członkowskiego;

  b) że słód został wywieziony po dniu 31 lipca i przed dniem 1 października tego roku;

— jeżeli słód znajdował się na składzie przed upływem roku gospodarczego, przedłożyć odpowiedzialnemu za wypłacenie refundacji właściwemu organowi tego Państwa Członkowskiego dokumenty poświadczające:

  a) że słód pochodzi z zapasów zgłoszonych zgodnie z art. 3 poniżej właściwemu organowi danego Państwa Członkowskiego, znajdujących się na terenie tego Państwa Członkowskiego;

  b) że słód został wywieziony po dniu 31 lipca i przed dniem 1 października tego roku.

2. Dokumenty określone w ust. 1 tiret pierwsze i drugie lit. a), są przechowywane przez właściwe organy, odpowiedzialne za wypłacenie refundacji.

Artykuł 3

1. Właściciel składu słodu lub jęczmienia podlegającego wywozowi jako słód objęty dostosowaną refundacją musi dokonać zgłoszenia właściwemu organowi Państwa Członkowskiego, na którego terenie znajdowały się dane zapasy, listem poleconym, teleksem lub telegramem, wysłanym nie później niż trzeciego dnia roboczego sierpnia, wskazującego stan danych zapasów słodu i jęczmienia, posiadanych przez siebie na dzień 31 lipca. Takie zgłoszenie zawiera co najmniej pozycje określone w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

[1] Dz.U. L 281 z 1.11.1975, str. 1.
[2] Dz.U. L 156 z 14.6.1978, str. 1.
[3] Dz.U. L 25 z 31.1.1975, str. 10.

2. Jeżeli warunki ustanowione w ust. 1 zostały spełnione, dany właściwy organ wystawia, na wniosek zainteresowanej strony, jedno lub większą liczbę świadectw stwierdzających, że wywiezione produkty rzeczywiście znajdowały się na składzie przed upływem poprzedniego roku gospodarczego, a zatem spełniają warunki umożliwiające dokonanie dostosowania refundacji zgodnie z art. 16 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

Świadectwa mogą być wystawiane wyłącznie w odniesieniu do ilości nieprzekraczającej ilości zgłoszonej zgodnie z ust. 1. Wcześniej wystawione świadectwo może być na wniosek zainteresowanej strony wymienione na dwa lub większą liczbę świadectw dotyczących poszczególnych partii ogólnej ilości.

Artykuł 4

1. Właściwy organ danego Państwa Członkowskiego:

a) przeprowadza niezbędne kontrole zapasów i ich przepływu wewnątrz tego Państwa Członkowskiego;

b) podejmuje wszelkie dodatkowe środki, konieczne, aby wziąć pod uwagę specjalne warunki występujące w tym Państwie Członkowskim, w szczególności środki dotyczące okresów, w których należy przeprowadzać kontrole zapasów i ich przepływu.

2. Państwa Członkowskie przedkładają Komisji, nie później niż dnia 31 grudnia tego roku pisemne sprawozdanie z wykonania niniejszego rozporządzenia, wskazujące ilości jęczmienia i słodu, które znajdowały się na składzie z końcem tego roku gospodarczego oraz ilości słodu wywiezionego zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

3. W każdym Państwie Członkowskim właściwym organem jest agencja interwencyjna lub jakikolwiek inny organ wyznaczony przez dane Państwo Członkowskie.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 lipca 1978 r.

W imieniu Komisji

Finn GUNDELACH

Wiceprzewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Podstawowe informacje, które mają być dostarczone wraz ze zgłoszeniem słodu lub jęczmienia na dzień 31 czerwca

A. Słód

1. Ilość w podziale według kategorii słodu.
2. Miejsce składowania.

B. Jęczmień

1. Ilość.
2. Miejsce składowania.
3. Zgłoszenie poświadczające, że:
   a) jęczmień nie pochodzi z nowego zbioru we Wspólnocie;
   b) jęczmień może być przetworzony na słód.